

## HONORARKONSULAT DER REPUBLIK BULGARIEN FÜR DAS LAND NESSEN

### BERATUNGSTAG FÜR DEN BEREICH „ARBEIT UND SOZIALES“

Am 26. März (Samstag) 2011 von 10:00 bis 18:00 Uhr wird die Abteilung für Arbeit und Soziales bei der Botschaft der Republik Bulgarien in Berlin, **Beratung für bulgarische und deutsche Staatsangehörige im**

**Honorarkonsulat der Republik Bulgarien  
Hilpertstraße 3, 64295 Darmstadt**

durchführen. Im Rahmen der Beratung werden Informationen zu folgenden Themen erteilt:

- Beschäftigung und Arbeitsmarktzugang bulgarischer und deutscher Staatsbürger in der BRD und der Republik Bulgarien,
- Beschäftigungsmöglichkeiten bulgarischer Staatsangehörige im Rahmen der zwischen der Republik Bulgarien und der BRD bestehenden Abkommen und Vereinbarungen,
- Koordination der Systeme für soziale Sicherung im Rahmen der EU: Sozial-, Kranken-, Renten-, Arbeitslosen-, Unfall- und Arbeitsunfähigkeitsversicherung, Kindergeld etc.

Zur Vermeidung von Wartezeiten empfehlen wir die **Terminvereinbarung** unter:

- **Telefonnummer** (030) 206 74 939  
oder  
(06151) 958150 (Mo. und Do. 08:00-18:00 Uhr)
- **Faxnummer** (030) 206 74 947
- **E-Mail** [LSOCIAL@botschaft-bulgarien.de](mailto:LSOCIAL@botschaft-bulgarien.de)  
oder  
[honorarkonsul@bulgarien-hessen.de](mailto:honorarkonsul@bulgarien-hessen.de)

unter Angabe Ihrer Namen, Terminwunsch und Kontaktdaten.

Die **Beratungen sind kostenlos** und werden in deutscher und bulgarischer Sprache angeboten.

Wir werden uns auf Sie freuen!